

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ—TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές παρατηρήσεις	8	General remarks
Πίνακες		Tables
I. ΚΛΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE – ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία	9	1. Climate data
2α. Ραδιενέργεια αέρα	10	2a. Radioactivity of air
2β. Ρυθμός δόσης ολικής-γ στον αέρα	11	2b. Total gamma dose rate in air
2γ. Ραδιενέργεια υδάτων (ολική-β)	11	2c. Radioactivity in water (total beta)
2δ. Ραδιενέργεια μακρόβιων τεχνητών ραδιονουκλιδίων περιοχής Αθηνών	11	2d. Radioactivity of long-lived artificial radionuclides in Greater Athens
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Μόνιμος πληθυσμός	12	3. Usual resident population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός την 30ή Ιουνίου 2002 και 2003, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	12	4. Population estimates on 30 June 2002 and 2003, by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	13	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	14	6. Live births, by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι, κατά αιτία	15	7. Deaths, by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ		III. EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT
8. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	16	8. Employed persons of 15 years and over, by branch of eco- nomic activity
9. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά θέση στο επάγγελμα	17	9. Employed persons of 15 years and over, by occupational status
10. Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχόλησης	18	10. Population of 15 years and over, by employment status
11. Εξέλιξη του ποσοστού των ανέργων, κατά φύλο	18	11. Evolution of the percentage of the unemployed, by sex
12. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	19	12. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
13. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20ής Σεπτεμβρίου 2000 και 2002	19	13. Greek and foreign seamen employed on greek and greek- owned ships under foreign flag, contracted with the Sea- men's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20 September 2000 and 2002
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
14. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά ειδικότητα	20	14. Movement of hospitals, by speciality
15. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγρα- φικό διαμέρισμα και νομό	21	15. Movement of hospitals, by geographic region and depart- ment
16. Εξεληθέντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνι- μης κατοικίας	22	16. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
17. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά κύριες κατηγορίες νόσων και έκβαση νοσηλείας	24	17. Movement of hospitals, by main categories of diseases and result of treatment
18. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	24	18. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – FISHING
19. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	25	19. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
20. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	25	20. Areas under annual crops and permanent plantations and irrigated area thereof
21. Εκτάσεις καλλιεργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	26	21. Areas under crops, by geographic region
22. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών, κατά κατηγορίες	27	22. Areas under arable crops, by categories
23. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	28	23. Areas under crops and production of agricultural crops
24. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	29	24. Trees and production thereof
25. Αριθμός ζώων	30	25. Livestock population
26. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	30	26. Livestock products
27. Παραγωγή δασικών προϊόντων	30	27. Forestry products
28. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	31	28. Number of agricultural machinery
29. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	31	29. Number of professional motor propelled fishing vessels
30. Ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά κατηγορίες και είδος αλιείας	32	30. Quantity and value of catch, by categories and kind of fishery
31. Ποσότητα αλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη	32	31. Quantity of fish landed, by principal species
32. Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιεργειών και ιχθυο- καλλιεργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιεργούμενο είδος και μέθοδο καλλιέργειας	33	32. Characteristics of aquaculture and pisciculture units, by cultivated species and cultivation method
33. Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιεργούμενων ειδών	33	33. Quantity and value of cultivated species

	Σελίδα Page
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ	
34. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων – αποσπενδύσεις	34
35. Κατανάλωση αερίου πόλεως	35
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ	
36. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδόμησης που εκδόθηκαν	36
37. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	38
VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ	
38. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου αφίξεων – εισαγωγών και αποστολών – εξαγωγών. Όροι εμπορίου	40
39. Δείκτες ενδοκοινοτικού και εξωτερικού εμπορίου με τις κυριότερες χώρες. Όροι εμπορίου	41
40. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προέλευσης και προορισμού	42
40α. Αξία ενδοκοινοτικών αφίξεων και αποστολών	43
41. Αξία αφίξεων από χώρες ΕΕ και εισαγωγών από τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	43
42. Αξία αποστολών προς χώρες ΕΕ και εξαγωγών προς τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	43
43. Εξαγωγές και αποστολές κυριότερων εμπορευμάτων	44
IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	
44. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	45
45. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Προαστιακού σιδηρόδρομου	46
46. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Αττικού Μετρό	47
47. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Τραμ	48
48. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	49
49. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	50
50. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	51
51. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	52
52. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 ΚΟΧ και άνω	52
53. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	53
54. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία	53
55. Κατάπλοι και απόπλοι εμποφόρων και κενών από φορτίο πλοίων, προέλευσης και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	54
56. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	54
57. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	55
58. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	55
59. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	56
60. Αεροπορική κίνηση εξωτερικού, κατά αερολιμένα και ήπειρο	56
61. Κίνηση της Ολυμπιακής Αεροπορίας στο εξωτερικό	57
62. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	57
X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ	
63. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	59
64. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά μέσο ταξιδιού και σταθμό εισόδου, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	60
65. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)	61
66. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	63

	Σελίδα Page
VI. INDUSTRY	
34. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops – disinvestments	34
35. Consumption of city gas	35
VII. CONSTRUCTION	
36. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	36
37. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions	38
VIII. TRADE	
38. Unit value index and quantum index of arrivals – imports and dispatches – exports. Terms of trade	40
39. Intracommunity and external trade indices with the most important countries. Terms of trade	41
40. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	42
40a. Value of intracommunity arrivals and dispatches	43
41. Value of arrivals from EU countries and imports from third countries according to the SITC	43
42. Value of dispatches to EU countries and exports to third countries according to the SITC	43
43. Exports and dispatches of principal goods	44
IX. TRANSPORTATION – COMMUNICATION	
44. Transports of the Hellenic Railways Organization	45
45. Employed personnel, transport work and economic results of the Suburban railway	46
46. Employed personnel, transport work and economic results of the Attiko Metro	47
47. Employed personnel, transport work and economic results of the Tram	48
48. Motor vehicles in circulation, by category and use	49
49. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece	50
50. Transport work of all urban and interurban buses, by geographic region	51
51. Road-traffic accidents and persons injured therefrom	52
52. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	52
53. Arrivals of ships in greek ports	53
54. Arrivals of merchant ships, by flag	53
55. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag	54
56. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels	54
57. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels	55
58. Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)	55
59. Domestic air traffic, by airport	56
60. International air traffic, by airport and continent	56
61. Olympic Airways international traffic	57
62. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement	57
X. TOURISM	
63. Foreigners arriving in Greece, classified by citizenship, and number of cruise passengers	59
64. Foreigners arriving in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers	60
65. Number of nights spent by Greeks and foreigners in the country's hotels and supplementary units (excl. campings)	61
66. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof	63

	Σελίδα Page		Σελίδα Page
XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		XI. PUBLIC FINANCE	
67. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προέλευσης	64	67. State revenue, by main sources	
68. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	65	68. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget	
69. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό	66	69. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget	
XII. TIMES		XII. PRICES	
70. Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (εθνικός)	68	70. Consumer Price Index (national)	
71. Συγκρίσεις του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή	69	71. Comparisons of the Overall Consumer Price Index (percentage changes)	
72. Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή για διεθνείς συγκρίσεις πληθωρισμού	70	72. Harmonized Index of Consumer Prices (HICP) for international comparison of inflation	
73. Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή	70	73. Monthly change of HICP (Overall Index)	
74. Δείκτης Κύκλου Εργασιών στο Λιανικό Εμπόριο	71	74. Turnover Index in Retail Trade	
75. Δείκτης Όγκου στο Λιανικό Εμπόριο	72	75. Volume Index in Retail Trade	
76. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία. Σύνολο εγχώριας και εξωτερικής αγοράς	73	76. Producer Price Index in Industry. Overall domestic and non-domestic market	
76a. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εγχώρια αγορά	75	76a. Producer index in industry for the domestic market	
76b. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά	76	76b. Producer price index in industry for the non-domestic market	
76b1. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά, σε χώρες της ευρωζώνης	77	76b1. Producer price index in industry for the non-domestic eurozone market	
76b2. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά, σε χώρες εκτός ευρωζώνης	78	76b2. Producer price index in industry for the non-domestic non-eurozone market	
77. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών στη Βιομηχανία	79	77. Import Price Index (MPI) in Industry. Overall market	
77a. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες της ευρωζώνης	81	77a. Import Price Index from eurozone market	
77b. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες εκτός ευρωζώνης	82	77b. Import Price Index from non-eurozone market	
78. Ετήσιες μεταβολές του Δείκτη Βιομηχανικής Παραγωγής	83	78. Annual changes of the Industrial Production Index	
79. Δείκτες τιμών εκρών στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις)	84	79. Producer price indices (excluding subsidies)	
80. Δείκτες τιμών εκρών μερικών προϊόντων (χωρίς επιδοτήσεις)	85	80. Producer price indices of selected agricultural products (excluding subsidies)	
81. Δείκτες τιμών εισρών στη γεωργία – κτηνοτροφία	86	81. Input price indices in agriculture – livestock	
82. Δείκτες τιμών αμοιβής συντελεστών στη γεωργία – κτηνοτροφία	86	82. Cost indices of the factors of agricultural and livestock production	
83. Δείκτες τιμών κατηγοριών έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	87	83. Work categories price indices for new residential buildings construction	
84. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	88	84. Material costs index for new residential buildings	
85. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	89	85. Price indices of labour remuneration in new residential buildings construction	
XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΠΙΣΤΗ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ		XIII. MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS	
86. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών	90	86. Share price indices on the Athens Exchange	
87. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων	91	87. Average (fixing) rates of foreign exchange	
88. Νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ	91	88. Monetary aggregates of the euro area	
89. Ανάλυση καταθέσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών, κατά νόμισμα και κατηγορία	92	89. Deposits of domestic enterprises and households, by currency and type	
90. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των Νομισματικών Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων	93	90. Consolidated balance sheet of the Monetary Financial Institutions	
91. Χρηματοδότηση του εγχώριου ιδιωτικού τομέα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας, από τα εγχώρια Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα	94	91. Monetary Financial Institutions credit to the domestic private sector, by branch of economic activity	
92. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου	94	92. Movement of Postal Savings Bank	
93. Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών	95	93. Summary balance of payments	
93a. Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών	95	93a. Summary services balance	
93b. Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων	96	93b. Summary income balance	
93γ. Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων	96	93c. Summary transfers balance	
XIV. ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		XIV. NATIONAL ACCOUNTS	
94. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν, σε τρέχουσες τιμές: 1995 και 1998 – 2004	97	94. Gross domestic product, at current prices: 1995 and 1998 – 2004	
95. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν, σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους: 1997 – 2004	98	95. Gross domestic product, at constant prices of the previous year: 1997 – 2004	
96. Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη, σε τρέχουσες τιμές: 1995 και 1998 – 2004	99	96. Main macroeconomic aggregates, at current prices: 1995 and 1998 – 2004	
97. Κατά κεφαλή μεγέθη, σε τρέχουσες τιμές: 1995 και 1998 – 2004	100	97. Per capita figures, at current prices: 1995 and 1998 – 2004	